# Наша Газета

## nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

### «Здравствуйте, фрау Майер» | "Bonjour, Madame Meiers"

Auteur: Людмила Клот, <u>Берн</u>, 08.03.2011.



Клаудия Майер с документами на имя Андреаса (© Urs Baumann)
Праздник 8 Марта – для прекрасных женщин повод не только получать
поздравления, но и просто порадоваться тому, что им досталось от рождения нечто
замечательное, для обладания чем другим приходится прикладывать неимоверные
усилия...

Le 8 mars n'est pas seulement une occasion pour les femmes de recevoir des cadeaux, mais aussi tout simplement d'être satisfaites d'elles-mêmes. Devenir une vraie femme n'est pas très facile pour un homme.

"Bonjour, Madame Meiers"

С начала года 42-летняя Клаудия Сабина Майер – директор классического четырехзвездочного отеля «Romantik Hotel Schwefelberg-Bad» в регионе Гантиш Бернского Оберланда. Собственно, она управляет отелем уже много лет, просто

раньше носила имя Андреас и была мужчиной.

#### ×

Фрау-директор Клаудия Сабина Майер (Urs Baumann)

Низкий голос и крепкое рукопожание у фрау-директрисы остались от прежней жизни, в остальном это - видная блондинка ростом 1.78, стильно одетая и безупречно накрашенная. Правда, носить парик не очень удобно, а бриться приходится дважды в день, так как на то, чтобы полностью убрать щетину с помощью лазерных лучей, требуется время, но усилия того стоят. После «30 лет фальшивой жизни», по собственным словам, Клаудия Майер ежедневно чувствует праздник, «словно Рождество и день рождения одновременно».

В начале года Майер с гордостью объявила все сотрудникам отеля, поставщикам и клиентам о том, кто теперь их новый директор. Для самых непонятливых на рецепшн лежит флайер с фотографиями «до» и «после». Предупредить сплетни лучше всего, открыто отвечая на все вопросы, - считает она.

Расположенный на высоте 1400 метров, в 40 минутах езды от Берна и еще ближе – от Фрибурга, «Romantik Hotel Schwefelberf-Bad» 4\* это настоящий рай для туристов, которые любят катание на лыжах и прогулки по горам. Тут же протекает минеральный источник, известный с 1561 года. Андреас Майер, по профессии повар, унаследовал его от родителей десять лет назад. Правда, все это совершенно не сделало его счастливым, много лет он прожил с серьезными комплексами. Так, семь лет назад Андреас Майер весил 155 килограммов, сегодня ему удалось избавиться от 85 килограммов лишнего веса, так что Клаудия Сабина весит, как это полагается даме, лишь 70.

30 лет он прятал в своей голове воображаемую «Клаудию», для которой в последние годы осмелился покупать женскую одежду по каталогам, используя вымышленное имя.

#### ×

#### Отель 4\* Schwefelberg-Bad

Несколько лет назад Майер даже совершил в переодетом виде путешествие в Испанию. «Я хотел проверить, на самом ли деле я женщина, или просто хочу носить женскую одежду». В результе он пришел к пониманию, что быть женщиной – это нечто гораздо более грандиозное, чем игры в маскарад, и именно это-то ему и нужно. В это время Андреас уже посещал психотерапевта (тоже женщину), с помощью которой пытался разобраться со своим внутренним «я». Но не откровенничал со своей подругой, с которой живет вместе последние восемь лет, хотя и признается, что лгать было трудно.

Важным этапом на пути превращения из мужчины в женщину стал «Эксперимент Клаудия-14». Во время него герой в течение 14 дней прожил в женском обличии в одном из отелей уже в Швейцарии. По окончании первой недели Андреас появился на внеочередном сеансе у психотерапевта, которая приветствовала его словами: «Добрый день, фрау Майер», настолько естественно прошло преображение. Теперь предстояло признаться во всем своей спутнице жизни. Объяснение произошло в прошлом ноябре, как и полагается по всем законам жанра дамских романов, в ресторане в Цюрихе, и в целом закончилось благополучно – ни разбитых тарелок, ни

разбитых сердец... В результате они договорились по-прежнему жить вместе, а в походах по магазинам или в путешествиях представляться двумя подругами.

Самое сложное для Клаудии сегодня - отношения с бюрократией. Легализация «новорожденной» блондинки оказалось делом непростым: паспорт и пластиковое удостоверение личности, а также все банковские карты, покупательские карточки и даже абонемент на проезд по Швейцарской железной дороге остаются оформлены на имя Андреаса Майера и снабжены его же фотографией. На всякий случай с собой приходится носить документ за подписью психотерапевта, который подтверждает, что пациенту поставлен диагноз «транссексуальность».

#### ×

#### Отель 4\* Schwefelberg-Bad

А под каким именем теперь подписывать все договоры, касающиеся управления отелем? На просьбу о смене документов официальные инстанции ответили, что для этого требуется подтверждение о том, что пациент прошел гормональное лечение. Майер считает, что такая позиция дискриминирует его права человека, новый запрос пока что остался без ответа.

С начала года Майер пребывает в эйфорическом настроении и мало спит, потому что встает рано утром, чтобы успеть написать о новой жизни в качестве Клаудии в своем интернет-блоге. «Этот период прошел полностью без нарушений, несмотря на психологический переход», - говорится в экспертном заключении, необходимом для того, чтобы назначить операцию по переделке мужчины в женщину. Гормональная терапия запланирована на ближайшие месяцы. Что касается самой операции по смене пола, то ее пока что придется отложить. Тут в Майере просыпается не мужчина и не женщина, а добросовестный швейцарский работник: «Операция требует как минимум двухмесячного отсутствия на работе, а такого отель не может себе позволить».

…Для справки: по швейцарским правилам, человек, который хочет сменить пол, должен пройти 2-летний период ожидания, находясь в это время под наблюдением психиатра. Так как транссексуальность считается помехой половой идентификации, операции по смене пола – частично - оплачивает медицинская страховка. Официальных цифр, сколько в стране подобных людей, не существует. По предварительным подсчетам - порядка 450, но, сравнивая с процентом транссексуалов в других странах, в Швейцарии их должно быть больше. Рождество

**Source URL:** https://dev.nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/zdravstvuyte-frau-mayer